

Spájkovačka

Varovanie!

Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na použitie. Nedodržovanie uvedených pokynov môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar, alebo vážne zranenie. Termín „elektrické náradie“ vo všetkých upozorneniach sa odvoláva na vaše zariadenie napájané napájacím káblom do elektrickej siete, alebo napájané batériou (bezkáblové). Tento návod na použitie uschovajte pre ďalšie použitie.

- 1) Pracovné prostredie
 - a. Pracovisko udržiajte čisté a vetrané. Znečistené a tmavé priestory môžu spôsobiť nehody.
 - b. Nepoužívajte zariadenie vo výbušnom prostredí, kde sa nachádzajú napríklad horľavé tekutiny, plyny, alebo prach. Elektrické náradia vytvárajú iskry, ktoré môžu spôsobiť vzplanutie výparov.
 - c. Deti a ostatné osoby udržiajte mimo dosahu používaného náradia. Rozptýlenie môže spôsobiť stratu kontroly.
- 2) Elektrická bezpečnosť
 - a. Napájací kábel musí pasovať do zásuvky. Nikdy neupravujte zástrčku. Nikdy nepoužívajte akékoľvek adaptéry zástrčiek, ktoré uzemňujú elektrické náradie. Neupravené zástrčky a zhodné napájanie znižuje riziko elektrických úrazov.
 - b. Vyhnite sa kontaktu tela s uzemnenými povrchmi ako sú rúry, radiátory a chladničky. Hrozí riziko zranenia elektrickým prúdom keď je vaše telo uzemnené.
 - c. Nevystavujte zariadenie dažďu, alebo vlhkému prostrediu. Vniknutá voda do zariadenia zvyšuje riziko poranenia elektrickým prúdom.
 - d. Nenamáhajte napájací kábel. Nikdy nenoste zariadenie za napájací kábel, nevyťahujte zástrčku potiahnutím za napájací kábel. Napájací kábel udržiajte mimo zdrojov tepla, olejov, ostrých hrán a pohyblivých dielov. Poškodený, alebo opotrebovaný napájací kábel zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
 - e. Pri používaní zariadenia vonku, používajte vhodný predlžovací kábel pre použitie vonku. Používanie vhodných predlžovacích káblov znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Vždy majte zapojené zariadenie cez prepäťový chránič.
- 3) Bezpečnosť osôb
 - a. Sústreďte sa, buďte pozorný čo práve robíte a používajte vaše zmysly pri užívaní zariadenia. Nepoužívajte zariadenie keď ste unavený, alebo pod vplyvom liekov, alkoholu alebo drog. Chvíľa nepozornosti počas prevádzky zariadenia môže spôsobiť vážne poranenie.
 - b. Používajte ochranné prostriedky. Stále používajte ochranu zraku. Ochranné prostriedky ako je respirátor, protišmyková ochranná obuv, ochranná prilba, alebo ochrana sluchu znižujú riziko úrazov.
 - c. Vyhnite sa náhodnému zapnutiu. Pred zapojením napájacieho kábla sa uistite, že spínač je vo vypnutej polohe. Prenášanie a zapájanie zariadenia so spínačom v zapnutej polohe zvyšuje riziko úrazov.
 - d. Pred zapnutím zariadenia odstráňte z neho všetky náradia. Ponechaný kľúč na rotujúcom diely môže spôsobiť poranenie.
 - e. Nepreťažujte. Udržiajte pevný postoj a rovnováhu po celý čas. To vám umožňuje lepšiu kontrolu nad zariadením v neočakávaných situáciách.
 - f. Vhodný odev. Nenoste voľný odev, alebo visiace prívesky. Vlasy, odev a rukavice mimo pohyblivých dielov. Voľný odev, prívesky, alebo dlhé vlasy môžu byť zachytené v pohyblivých dieloch.
 - g. Ak zariadenie je vybavené s prípojkou pre odsávanie prachu a nečistôt, uistite sa, že je to zapojené a správne používané. Používanie týchto zariadení znižuje riziká spôsobené prachom.
- 4) Použitie a údržba
 - a. Nenamáhajte zariadenie. Používajte vhodné zariadenie pre potrebnú prácu. Vhodné zariadenie vykoná prácu lepšie a bezpečnejšie.
 - b. Zariadenie nepoužívajte ak spínač nepracuje správne. Akékoľvek zariadenie, ktoré nie je možné ovládať spínačom je nebezpečné.
 - c. Pred vykonaním akýchkoľvek úprav, výmenou príslušenstva a uskladnením odpojte zariadenie z elektrickej siete, alebo z batérie. Takéto opatrenie chráni zariadenie pred neúmyselným zapnutím.
 - d. Elektrické náradia skladujte mimo dosahu detí a nepovolaných osôb, ktoré nie sú zoznámené s používaním zariadenia. Elektrické náradie je nebezpečné v neskúsených rukách. Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými, alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytuje dohľad, alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
 - e. Ak je sieťová šnúra poškodená, musí ju vymeniť výrobca, jeho servisná služba, alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
 - f. Zariadenie, príslušenstvo a pod. používajte v súlade s uvedenými pokynmi a v súlade so stanoveným účelom použitia s prihliadnutím aj na pracovné podmienky a druh vykonávanej práce. Používanie zariadenia mimo jeho účelu použitia vedie k rizikovým situáciám.
- 5) Servis
 - a. Zariadenie nechajte opravovať v kvalifikovanom servisnom stredisku s použitím len originálnych náhradných dielov. Zaisť sa tým bezpečnosť zariadenia.
 - b. Pozor! Použitie neoriginálnych náhradných dielov, príslušenstva, alebo iných dielov ako je odporúčané môže viesť k zvýšenému riziku úrazu. Používajte len originálne náhradné diely.

Prevádzka

1. Napájací kábel zapojte do elektrickej siete. Parametre zariadenia musia byť zhodné s parametrami el. zdroja.
2. Spájkovačku uložte na stojan kým sa hrot nahreje.
3. Roztopte spájkovací cín na spájkovací hrot.
4. Umiestnite spájkovací hrot na miesto spájkovania.
5. Umiestnite spájkovací cín na požadovaný bod kým sa cín neroztopí.
6. Roztopte cín na druhú spájkovanú časť.
7. Spájkovaním spojite oba časti, vyhnite sa prehriatiu, vychladte spájkovaný bod.

Technické parametre

Model	JS201-A	JS201-C	JS201-R
Napätie	230-240V; 50 Hz	230-240V; 50 Hz	230-240V; 50 Hz
Výkon	30 W	60 W	80 W



Ochrana životného prostredia

Na konci svojej životnosti sa tento produkt nesmie vyhadzovať do komunálneho odpadu, alebo do bežného odpadu. Tento produkt vyhadzujte do miest na to určených pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení, alebo vrátiť dodávateľovi na likvidáciu. Pomáhate tým potenciálnej nesprávnej likvidácii, škodeniu životného prostredia a ľudskému zdraviu. Prispieje to k recyklácii a iným formám opätovného využívania elektrických a elektronických zariadení. Informácie o zberných miestach získate na kompetentnom úrade.

ES vyhlásenie o zhode:

Prehlasujeme plnú zodpovednosť, že tento výrobok je v zhode s nasledujúcimi normami alebo normatívnymi dokumentmi: EN 55014-1:2006+A1+A2; EN 55014-2:1997+A1+A2; EN 61000-3-2:2006+A1+A2; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-1:2000+A1+A2; EN 61000-3-2:2000+A2; EN 61000-1995+A1+A2; EN 55014-2:1997+A1; EN 60335-1:200+A1+A11+A12+A2+A13+A14+A15; EN 60335-2-45:2002+A1+A2; EN 62233:2008; ZEK 01.4-08/11.11

EC Declaration of conformity:

We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with the following standards or standardized documents: EN 55014-1:2006+A1+A2; EN 55014-2:1997+A1+A2; EN 61000-3-2:2006+A1+A2; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-1:2000+A1+A2; EN 61000-3-2:2000+A2; EN 61000-1995+A1+A2; EN 55014-2:1997+A1; EN 60335-1:200+A1+A11+A12+A2+A13+A14+A15; EN 60335-2-45:2002+A1+A2; EN 62233:2008; ZEK 01.4-08/11.11

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., 17.2.2015

Zodpovedná osoba: Ing. Slavomír Čižmár

SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.

Michalovská 87/1414

073 01 SOB RANCE

IČO: 46512260

DIČ: 2023408371

ZÁRUČNÝ LIST

Dátum predaja:

Dátum vyskladnenia:

Záručné podmienky: Na tento výrobok sa poskytuje záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa predaja, respektíve odo dňa vyskladnenia. V dobe záruky vám záručný servis vykoná opravy všetkých závad vzniknutých následkom výrobnéj chyby bezplatne. Pri uplatnení požiadavky na záručnú opravu musí byť spolu s prístrojom predložený úplne a čitateľne vyplnený záručný list. Pri odosielaní prístroja do opravy, dopravné náklady hradí zákazník. Originálny obal od výrobku starostlivo uschovajte.

Záruka sa nevzťahuje na: 1. prístroj poškodený počas dopravy a nesprávneho skladovania 2. poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou alebo údržbou 3. poruchy spôsobené vplyvom opotrebenia výrobku a materiálu 4. poruchy spôsobené používaním prístroja na iný účel než na aký je určený 5. prístroj, do ktorého bol vykonaný neodborný zásah alebo úprava 6. nekompletnosť výrobku, ktorú bolo možné zistiť už pri predaji

Dovozca: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Krajina pôvodu: PRC

Servisné záznamy:

Operating manual

Soldering iron

Model: JS201-A

Model: JS201-C

Model: JS201-R

Warning!

Read all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. The term "power tool" in all of the warnings listed below refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool. Save these instructions.

1) Work area

- a. Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- b. Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gasses or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust of fumes.
- c. Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

2) Electrical safety

- a. Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs which earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b. Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c. Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d. Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e. When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock. Always use tool in conjunction with a residual circuit breaker device.

3) Personal safety

- a. Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b. Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c. Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.
- d. Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e. Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f. Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g. If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of these devices can reduce dust related hazards.

4) Power tool use and care

- a. Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b. Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c. Disconnect the plug from the power source and /or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d. Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e. Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

5) Service

- a. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- b. Caution! The use of any accessories or additional tools other than those recommended in this manual may lead to an increased risk of injury. Only use original replacement parts.

Operating

1. Connect the plug to an outlet.
2. Put the soldering iron on the stand, until soldering tip is well heated.
3. Melt some soldering tin on the soldering tip.
4. Put the soldering tip to the point to be soldered.
5. Send some soldering tin to the point, until soldering tin melt.
6. Melt some tin to the other soldering part.
7. Solder the two parts together; avoid over heated, cool the soldering point.

Technical data

Model: JS201-A

Voltage: 230-240V~, 50Hz;

Power : 30W

Model: JS201-C

Voltage: 230-240V~, 50Hz;

Power : 60W

Model: JS201-C

Voltage: 230-240V~, 50Hz;

Power : 80W

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact you local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.